



## Zmluva o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti

Číslo obchodného partnera: 510001953

Číslo miesta spotreby: 3110017147

Číslo Zmluvy: 9410512038

### Dodávateľ elektriny (ďalej len „Dodávateľ“):

**ZSE Energia, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1**  
 IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295  
 Zapisaný v OR MS Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 3978/B  
**Doručovací adresa:** P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1  
**Kontakt:** 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

**Štatutárny orgán:** predstavenstvo, ktorého aktuálny zoznam členov je uvedený v Obchodnom registri Slovenskej republiky a je možné ho dohľadať na oficiálnej webovej stránke www.or.sr.sk.

**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRSKBX

**Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) č.:** 2007E0254

### Odberateľ elektriny (ďalej len „Odberateľ“):

Mesto Galanta Mestský úrad  
 Obchodné meno, právna forma odberateľa

IČO 305 936

DIČ 2021153541

IČO

DIČ

IČ DPH

Všeobecná úverová banka, a. s.  
 Bankové spojenie (názov banky)

NAM MIEROVÉ 1/940, 924 01 GALANTA  
 Sídlo

Telefón +421317884377

E-mail info@galanta.sk

SK15020000000018722132  
 IBAN

V zastupení:

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Meno, priezvisko a funkcia

Mgr. Peter Kolek  
 Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

 Áno  Nie

Dodávateľ a Odberateľ (ďalej spolu len „Zmluvné strany“) uzatvárajú podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov a platných právnych predpisov pre počítanie v energetických odvetviach túto Zmluvu o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti (v texte ako „Zmluva“) v nasledujúcom znení.

Všetky pojmy použité v rôznych častiach tejto Zmluvy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré nemajú v tejto Zmluve priradený konkrétny význam, sa vykladajú v súlade s ich definíciou uvedenou v Obchodných podmienkach k zmluve o združenej dodávke elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „Obchodné podmienky“). Použité odborné pojmy a terminológia, ktoré nemajú v tejto Zmluve alebo Obchodných podmienkach priradený konkrétny význam, sa vykladajú v súlade s ich definíciou uvedenou v príslušných právnych predpisoch.

### Čl. I. Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

- záväzok Dodávateľa dodávať elektrinu vymedzenú množstvom a časovým prebehom výkonu do odberného miesta Odberateľa bližšie špecifikovaného v článku II. tejto Zmluvy (ďalej len „OM“), zabezpečiť distribúciu elektriny do OM vrátane súvisiacich služieb prostredníctvom Prevádzkovateľa distribučnej sústavy a prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM, a
- záväzok Odberateľa odberať od Dodávateľa elektrinu podľa tejto Zmluvy a Obchodných podmienok, riadiť sa podmienkami tarifného produktu dodávky elektriny dohodnutého v tejto Zmluve a riadne a včas uhrádzať Dodávateľovi cenu za dodanú elektrinu, cenu za distribúciu elektriny a súvisiace služby a ostatné poplatky podľa článku III. bod 3.4 tejto Zmluvy.

1.2 Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán pri plnení predmetu tejto Zmluvy podrobnejšie upravujú Obchodné podmienky, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a spolu s touto Zmluvou tvoria jeden ucelený súbor práv a povinností Zmluvných strán ohľadom plnenia predmetu tejto Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený jednostranne meniť Obchodné podmienky, a to za podmienok a z dôvodov v nich uvedených. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať vždy znenie Obchodných podmienok platné a účinné v čase plnenia tejto Zmluvy. Znenie Obchodných podmienok platné a účinné v čase uzatvorenia tejto Zmluvy tvorí jej Prílohu č. 1. Vždy aktuálne platné a účinné znenie Obchodných podmienok je Odberateľovi k dispozícii aj vo všetkých ZSE Centrách a na webovom sídle Dodávateľa www.zse.sk.

### Čl. II. Špecifikácia OM a platobné podmienky

2.1 Adresa OM: HLAVNÁ 14, 924 01 GALANTA

Číslo OM: 3110017147

EIC: 24ZS4000017752C

Napätová úroveň: VN

2.2 Tarifný produkt dodávky elektriny, Fmajednotarif podľa cenníka Dodávateľa obsahujúceho ceny za dodávku elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti nepodliehajúce cenovej regulácii úradu (ďalej len „Neregulovaný cenník“)

2.3 Číslo zmluvného účtu: 6510105187

2.3 Adresa zasielania faktúr: Mesto Galanta Mestský úrad, NAM MIEROVÉ 1/940, 924 01

2.4 Bankové spojenie Odberateľa: 18722132/0200

IBAN: SK15020000000018722132

2.5 Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny: ročne

- 2.6 Počet predcavkových platieb: 1  
 2.7 Spôsob úhrady faktúr: bankový prevod  
 2.8 Lehota splatnosti faktúr: 14 dní odo dňa vystavenia faktúry  
 2.9 Predpokladaná ročná spotreba elektriny: 1 500,00 kWh/rok

### Čl. III. Cena za dodávku elektriny

- 3.1 Cena za dodávku elektriny v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predstavuje cenu za dodávku elektriny nepodliehajúcu cenovej regulácii úradu (ďalej len „Cena nepodliehajúca cenovej regulácii“) a je určená pre každé OM Odberateľa osobitne v závislosti od zvoleného tarifného produktu dodávky elektriny podľa Neregulovaného cenníka platného v čase dodávky elektriny. Uvedené neplatí po dobu, po ktorú bude Dodávateľom Odberateľovi priznaná dodávka elektriny za cenu podliehajúcu cenovej regulácii úradu podľa Obchodných podmienok (ďalej len „Cena regulovaná úradom“). V prípade priznania dodávky elektriny za Cenu regulovanú úradom počas trvania tejto Zmluvy, Dodávateľ priradí Odberateľovi sadzbu za dodávku elektriny podľa cenníka Dodávateľa obsahujúceho ceny za dodávku elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácností podliehajúce cenovej regulácii úradu (ďalej len „Regulovaný cenník“) platného v čase dodávky elektriny, ktorá najbližšie zodpovedá tarifnému produktu dodávky elektriny zvolenému Odberateľom.
- 3.2 Dodávateľ je oprávnený pristúpiť k jednostrannej zmene ceny za dodávku elektriny a za týmto účelom zmeniť Neregulovaný cenník a/alebo Regulovaný cenník, a to spôsobom uvedeným v Obchodných podmienkach.
- 3.3 Znenie Neregulovaného cenníka tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy. Vždy aktuálne platné znenia cenníkov Dodávateľa sú Odberateľovi k dispozícii aj vo všetkých ZSE Centrách a na webovom sídle Dodávateľa: [www.zse.sk](http://www.zse.sk).
- 3.4 Okrem ceny za dodávku elektriny je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi aj ceny za distribúciu elektriny a súvisiace služby a ostatné regulované a neregulované poplatky v súlade s Obchodnými podmienkami, príslušným cenníkom Dodávateľa, príslušnými cenovými rozhodnutiami úradu a všeobecne záväznými právnymi predpismi v ich platnom znení.

### Čl. IV. Osobitné povinnosti a zmluvné pokuty

- 4.1 Odberateľ je odo dňa podpisu tejto Zmluvy povinný poskytnúť Dodávateľovi potrebnú súčinnosť smerujúcu k vykonaniu zmeny dodávateľa na OM a je povinný znášať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť, t. j. najmä, ale nielen ukončenie Zmluvy pred vykonaním zmeny dodávateľa (pokiaľ Odberateľovi takéto právo nevyplyva zo Zmluvy, Obchodných podmienok alebo príslušných právnych predpisov) alebo odvolanie výpovede alebo iné ukončenie zmluvy s pôvodným dodávateľom elektriny. Ak Odberateľ elektriny poruší ktorúkoľvek zo svojich povinností podľa predchádzajúcej vety, Dodávateľ elektriny je oprávnený požadovať od Odberateľa zaplataenie zmluvnej pokuty, ktorá sa vypočíta ako súčin predpokladanej ročnej spotreby a cenníkovej ceny za dodávku elektriny v jednopísmovej sadzbe Firmajednotarif, prípadne v tej sadzbe, ktorá sadzbu Firmajednotarif nahradí, platnej v čase porušenia povinností Odberateľa (bez ohľadu na Odberateľom zvolenú sadzbu dodávky elektriny), ktorú je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť. Záväzok poskytnutia súčinnosti a právo Dodávateľa účtovať zmluvnú pokutu a tomu zodpovedajúca povinnosť Odberateľa podľa tohto bodu Zmluvy nadobúdajú účinnosť už dňom uzatvorenia (nadobudnutia platnosti) tejto Zmluvy.
- 4.2 Odberateľ je povinný odberať elektrinu spotrebúvanú v OM výlučne od Dodávateľa, a to počas celej doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená a nezmeniť dodávateľa elektriny alebo neukončiť odber elektriny v OM pred platným ukončením tejto

Zmluvy alebo pred uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená a plniť si svoje zmluvné povinnosti voči Dodávateľovi tak, aby pre ich nesplnenie nebola Zmluva zo strany Dodávateľa predčasne ukončená (napr. odstúpením od Zmluvy). V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností Odberateľa podľa predchádzajúcej vety je Dodávateľ oprávnený požadovať od Odberateľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške, ktorá sa vypočíta:

Zmluvná pokuta (€) = P x O

kde:

O je odhadovaná spotreba za obdobie (MWh), na ktoré sa pokuta vzťahuje (určí sa ako spotreba za posledné fakturované obdobie/počet dní fakturovaného obdobia x počet dní do konca doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená odo dňa zmeny dodávateľa elektriny na OM alebo ukončenia odberu elektriny v OM)

P je cena za neodobratú elektrinu (€), v prípade ak  $ZC > 1,10 \times CE_{MARKET}$  potom  $P = ZC - 1,10 \times CE_{MARKET}$  inak  $P = 0,3 \times ZC$ ,

kde:

ZC je zmluvná cena platná v deň zmeny dodávateľa elektriny na OM alebo ukončenia odberu elektriny v OM

$CE_{MARKET}$  je aktuálna tržová cena, a určí sa ako z aritmetický priemer denných cien oficiálneho kurzového lístka zverejneného burzou PXE (POWER EXCHANGE CENTRAL EUROPE) na jej webovom sídle, produktu FPXE SK BL M na tri po sebe nasledujúce mesiace v eurách na jednotku množstva elektriny (MWh) za obdobie prvých 20 dní kalendárneho mesiaca predchádzajúceho prvému dňu mesiaca m. Prvý mesiac m, je zároveň mesiacom, v ktorom pride k zmene dodávateľa elektriny na OM, alebo ukončeniu odberu elektriny v OM.

Zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety sa Odberateľ zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.

### Čl. V. Záverečné ustanovenia

5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 14.08.2023.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je Zmluva uzatvorená na dobu určitú doba trvania tejto Zmluvy sa automaticky predlžuje o 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak žiadna zo Zmluvných strán najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy, písomne neoznámí druhej Zmluvnej strane, že s predĺžením doby trvania tejto Zmluvy nesúhlasí.

5.2 Ak Dodávateľ počas trvania tejto Zmluvy prizná Odberateľovi dodávku elektriny do OM za Cenu regulovanú úradom v súlade s Obchodnými podmienkami a príslušnými právnymi predpismi, v takom prípade sa táto Zmluva bude považovať za zmluvu o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom, ktorá sa bude spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodných podmienok a Zákona o energetike pre zmluvu o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom, na ktorú sa uplatňujú osobitné podmienky doby jej trvania (viazanosti) a podmienky jej ukončenia.

5.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania poslednou zo Zmluvných strán. Ak sa táto Zmluva uzatvára na dialku alebo mimo prevádzkových priestorov Dodávateľa na návrh Dodávateľa, Zmluva sa považuje za uzatvorenú a platnú včasným prijatím návrhu na uzatvorenie Zmluvy zo strany Odberateľa. Včasným prijatím návrhu na uzatvorenie Zmluvy zo strany Odberateľa sa rozumie, ak Odberateľ najneskôr 15 kalendárnych dní odo dňa podpisania návrhu na uzatvorenie Zmluvy zo strany Dodávateľa, doručí jedno vyhotovenie ním podpísaného návrhu na uzatvorenie Zmluvy Dodávateľovi, a to osobne, elektronicky alebo poštovým doručovateľom na kontaktné adresy Dodávateľa uvedené v tejto Zmluve vyššie.

5.4 Zmluva nadobúda účinnosť dňom začatia dodávky elektriny do OM. Najskorším požadovaným dňom začatia dodávky elektriny je 09.08.2023, ktorý

je však podmienený priradením OM do bilančnej skupiny Dodávateľa a/alebo vykonaním zmeny evidencie odberateľa elektriny alebo inej zmeny v zmysle tejto Zmluvy na príslušnom OM zo strany Prevádzkovateľa distribučnej sústavy. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj iný deň začatia dodávky elektriny v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky dodávať elektrinu do OM v deň uvedený v prvej vete tohto bodu Zmluvy.

5.5 Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení osobou povinnou sprístupňovať informácie, podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa bodu 5.4 tohto článku Zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa uvedeného zákona.

5.6 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak má Dodávateľ právo Zmluvu s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tejto Zmluve a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „**Informácie o ochrane údajov**“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,
- že mu boli poskytnuté informácie o ochrane údajov, a
- že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval

o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby).

5.7 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledujúce prílohy: Obchodné podmienky, príslušný cenník Dodávateľa za dodávku elektriny v súlade s článkom III. bod 3.3 tejto Zmluvy, Cenník služieb dodávateľa, Informácia o obsahu Zmluvy o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti, Súhrn obsahu zmluvy o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti a Informácie o ochrane osobných údajov.

5.8 Odberateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že:

- všetky prílohy podľa bodu 5.7 tohto článku Zmluvy obdržal pred uzatvorením Zmluvy, riadne sa oboznámil so všetkými prílohami pred podpisom Zmluvy, ich obsah porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať,
- berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny príloh tejto Zmluvy postupom uvedeným v Obchodných podmienkach sa takto zmenené prílohy Zmluvy stanú záväznými pre ďalšie trvanie zmluvného vzťahu a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobúdajú účinnosť, a
- na jeho strane neexistuje žiaden z dôvodov uvedených v Obchodných podmienkach, ktorý by Dodávateľa oprávňoval odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s Odberateľom.

5.9 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Dodávateľa:

Dunajská Streda

Miesto

Ing. Denisa Vlková Business Develop. Expert pre SME segment  
Meno, priezvisko a funkcia

Ing. Zoltán Šesták predača SME  
Meno, priezvisko a funkcia

08. 08. 2023

Dňa

Podpis

Podpis

Za Odberateľa:

Dunajská Streda

Miesto

Mgr. Peter Kolek  
Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Dňa

Podpis

Podpis